

## \*\*BARATZE KRITIKOA ERAKUSKETA

Azaroak 19-21 Olaztiko liburutegian  
Azaroak 22-25 Irurtzungo liburutegian  
Azaroak 27 Arbizuko Udaletxean  
Azaroak 28-29 Etxarriko plazako  
estalopean

Nekazaritza sistema ulertzeko oinarrizko ideiak eta eredu nagusiei eta ordezko aukerei buruzko informazioa biltzen duen panel bidea. Egungo elikadura ereduaren mitoak, merkataritza hitzarmenak, migrazio mugimenduak, emakume nekazariak eta elikadura burujabetza inguruko gaiak jorratzen dira bertan. (Sakanako Garapen Agentziak eta Mank-eko Berdintasun Zerbitzuak antolatuta)

SAKANAKO MANKOMUNITATEKO  
BERDINTASUN ZERBITZUA

URIZ KALEA 32  
31830 Lakuntza  
948 464 867 · 660 384 328  
berdintasuna@sakana-mank.eus

## \*\*EXPOSICIÓN HUERTA CRÍTICA

19-21 noviembre. Biblioteca de Olazti  
22-25 noviembre. Biblioteca de Irurtzun  
27 de noviembre Ayuntamiento de Arbizu  
28-29 de noviembre plaza de Etxarri Aranatz

Os invitamos a transitar este camino de paneles en los que se recogen ideas básicas para comprender el sistema agroalimentario, con información sobre los modelos imperantes y las alternativas, movimientos migratorios, mujeres campesinas y soberanía alimentaria. Recorred el camino desde que el campesinado siembra hasta que una persona consume el fruto de la tierra en su casa. (Organizado por la Agencia de desarrollo y el Servicio de Igualdad de la Mancomunidad de Sakana)

SERVICIO DE IGUALDAD  
DE LA MANCOMUNIDAD DE SAKANA

CALLE URIZ 32  
31830 Lakuntza  
948 464 867 · 660 384 328  
berdintasuna@sakana-mank.eus

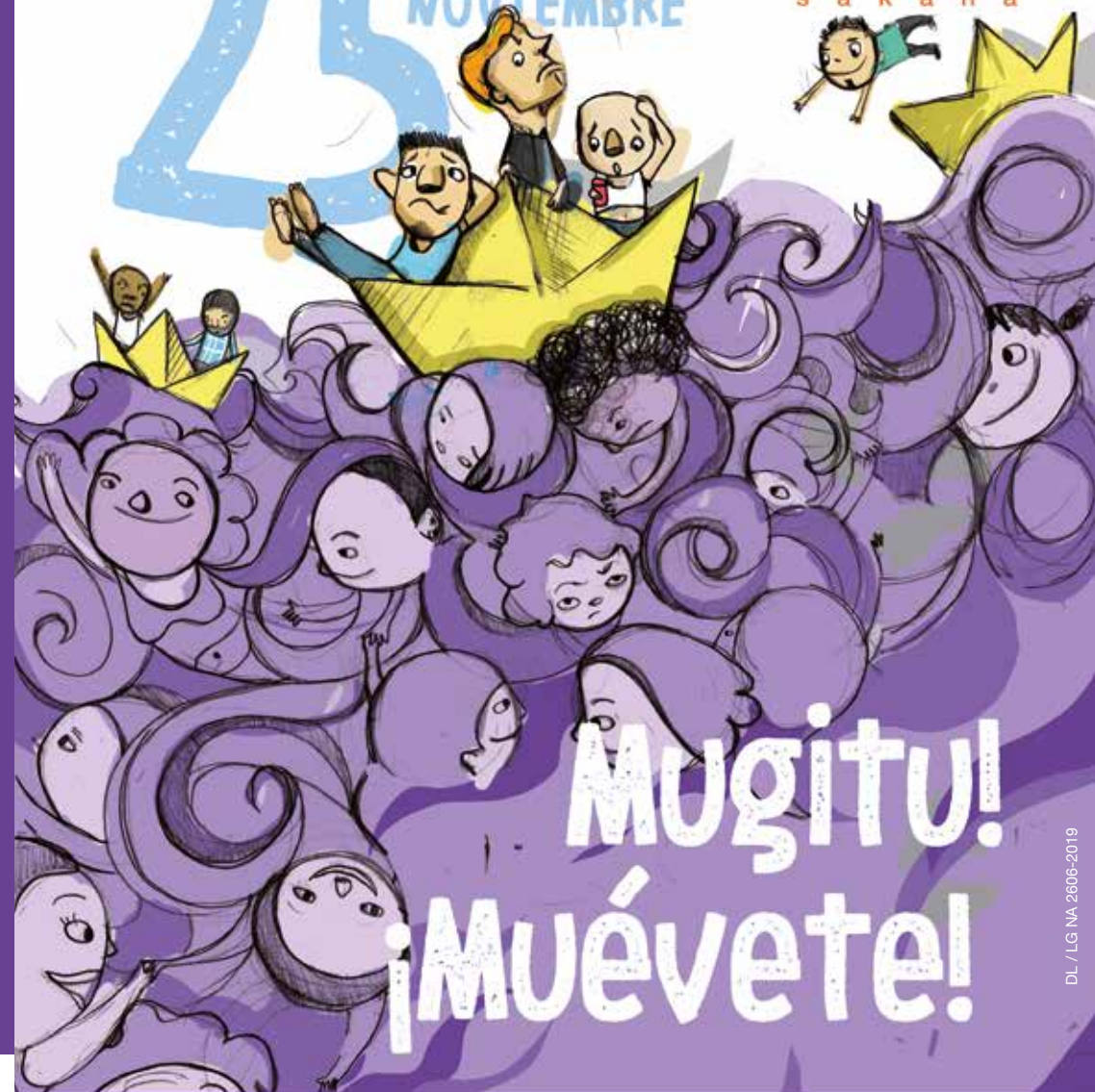
**Mank**  
s a k a n a

AZAROAK

Emakumeenganako indarkeriaren aurkako nazioarteko eguna  
Día internacional contra la violencia hacia las mujeres

25 NOVIEMBRE

**Mank**  
s a k a n a



DL / LG NA 2606-2019



## AZAROAK 19

**19:00etan Olaztiko Kultur etxean Mugarik gabe Nafarroa**  
Feminismoa eta Elikadura Burujabetza. Tailerra eta Erakusketa. (ERD)

## AZAROAK 20

**18:00etan, Altsasuko Iortia Kultur gunean JARAIN!** Lan saio publikoa  
Jarain.app! Indarkeria matxistikar gabeko Sakana aplikazioaren lan saio publikoa.

## AZAROAK 22 eta 29

**17:00-20:30 Etxarri Aranatz AUTODEFENTSA FEMINISTA tailerra-EMAGIN**

16 urtetik gorako neska-emakumeen ahalduntzea.  
- Zergatik DEFENTSA: egunero jasaten ditugun eraso sexisten aurrean erantzun bat emateko.  
- Zergatik AUTO: ez dugulako sasi-salbatzailerik behar.  
- Zergatik FEMINISTA: baliojustuagoetan oinarritutako harremanak lantzen ditugulako!  
Izena eman berdintasuna@sakana-mank.eus (azaroak 18a baino lehen)

## AZAROAK 22

**22:00etan Etxarri Aranatz. Velma eta Cris antzezlana** Udalak antolatuta  
**22:30ean Olaztin. Velma y Cris antzezlana** Udalak antolatuta

## AZAROAK 23

**19:00etan Irurtzongo Kultur etxean Cine Forum: "Mustang"** (Zuzendaria / Deniz Gamze Ergüven, Francia 2015) (ERD)  
María Castejón Leorzarekin zine foruma, Ikusentzuneokoa eta genero irudikatzean aditua.

## AZAROAK 25

**Emakumeen aurkako Indarkeria Desagerrarazteko Nazioarteko Eguna Elkarretaratzek Sakana herrietan**

## AZAROAK 26

**17:00etan Olaztiko ludotekan Izaskun Mujika ipuin kontalaria**  
"Gorputz osoko ipuinak"

## AZAROAK 27

**19:00etan Arbizuko Udaletxean Samara Velte. "Nik sinesten dizut".**  
Bortxaketaren kultura eta sanferminetako kasua liburuaren aurkezpena eta hizketaldia

Nik sinesten dizut ez da 2016ko sanferminetan gertatutako taldeko bortxaketari buruzko kronika liburu soil bat. Ikuspegi kritiko batetik aztertzen du auzia, eta agerian uzten du nola gurutzatzen diren indarkeria sexistaren hainbat forma kasu bakar batean: biolentzia fisikoaz harago, nola osatzen duten eraso epaiketan ateratako argudio sexistek eta paraleloan zabalduko epaiketa mediatiko eta sozialak. Liburu honen helburua da bortxaketaren kultura deitzen zaion hori aletzea, ulertzea eta desfizatzea; hain zuzen ere, kultura hori aldatzeko.

## AZAROAK 30

**17:30ean Lakuntzako Kultur Etxean "Libre zu, libre ni" mikromusikala.** Musas y fusas  
Libre zu, libre ni, mikromusikal baten formatua daukan ikuskizuna da, non gizartean aurkitu ditzakegun hainbat egoera zein jarrera matxisten islada aurkezten da.

**19:30ean Lakuntzako Kultur etxean Zine foruma-Volar. Emakunde.**

Zuzendaria eta Gidoia: Bertha Gaztelumendi  
Produkzioa: Silvia Mendibil  
Argazkia: Marino Pardo  
Sinopsis Genero indarkeria jasan duten bederatzi emakumek asteburu bat pasa dute elkarrekin, landan, euren egunerokotasunetik urrun. Adin eta zeregin desberdinak dituzte baina elkar ezagutzeko gai dira hitzen beharrik izan gabe. Biolentziatzko infernu horri aurre egiteko kuraia batzen ditu baita pairatutako sufrimenduari zentzu bat eman nahi izateak ere. Eta euren bizi-esperientzia eskaintzen diete beste emakumeei eta gizarteari.

## 19 DE NOVIEMBRE

**19:00h Casa de Cultura de Olazti Mugarik gabe Nafarroa**  
Feminismo y soberanía alimentaria. Taller y exposición (CAST)

## 20 DE NOVIEMBRE

**18:00h, Iortia de Altsasu Presentación pública JARAIN.**  
Jarain.app! Sakana libre de violencia machista. Presentación y sesión de trabajo pública.

## 22 y 29 de NOVIEMBRE

**17:00-20:30 Etxarri Aranatz Taller AUTODEFENTSA FEMINISTA-EMAGIN**  
Herramienta de empoderamiento para chicas y mujeres de más de 16 años  
- DEFENSA: Para dar respuesta a las agresiones sexistas que sufrimos  
- AUTO: No queremos personas salvadoras.  
- FEMINISTA: porque trabajamos relaciones basadas en valores equitativas.  
Inscripciones: berdintasuna@sakana-mank.eus (antes del 18 de noviembre)

## 22 DE NOVIEMBRE

**22:00h. Etxarri Aranatz. Velma eta Cris** (organiza el Ayuntamiento)  
**22:30h Olazti. Teatro Velma y Cris** (organiza el Ayuntamiento)

## 23 DE NOVIEMBRE

**19:00h Casa de Cultura de Irurtzongu Cine Fórum: "Mustang"** (Director: Deniz Gamze Ergüven, Francia 2015) (CAST)  
Cine fórum con María Castejón Leorza, experta en representaciones de género en el audiovisual y crítica de cine.

## 25 DE NOVIEMBRE

**Día Internacional de la Eliminación de la Violencia contra las Mujeres Concentraciones en diferentes pueblos de Sakana**

## 26 de NOVIEMBRE

**17:00h Ludoteka de Olazti Izaskun Mujika ipuin kontalaria**  
"Gorputz osoko ipuinak"

## 27 NOVIEMBRE

**19:00h Ayuntamiento de Arbizu Presentación del libro "Nik sinesten dizut"**  
Cultura de la violación y el caso de sanfermines con Samara Velte. (EUSK)

"Nik sinesten dizut" no es una crónica sobre lo ocurrido en San Fermines de 2016. Desde una perspectiva de género, este riguroso trabajo periodístico no solo analiza lo sucedido durante aquellos sanfermines sino que va un paso más allá y pone el foco en las estructuras políticas, judiciales y mediáticas que posibilitan la violencia estructural contra las mujeres. De este modo, mediante el testimonio de profesionales del campo de la igualdad de género, de la comunicación y de las ciencias sociales, así como de personas directamente implicadas en el caso, pretende desgranar y explicar la cultura de la violación que impregna todos los aspectos de nuestra sociedad.

## 30 NOVIEMBRE

**17:30 Casa de Cultura de Lakuntza "Libre zu, libre ni" mikromusikala.** Musas y fusas  
Espectáculo en formato musical en el que se reflejan actitudes machistas cotidianas en nuestra sociedad.

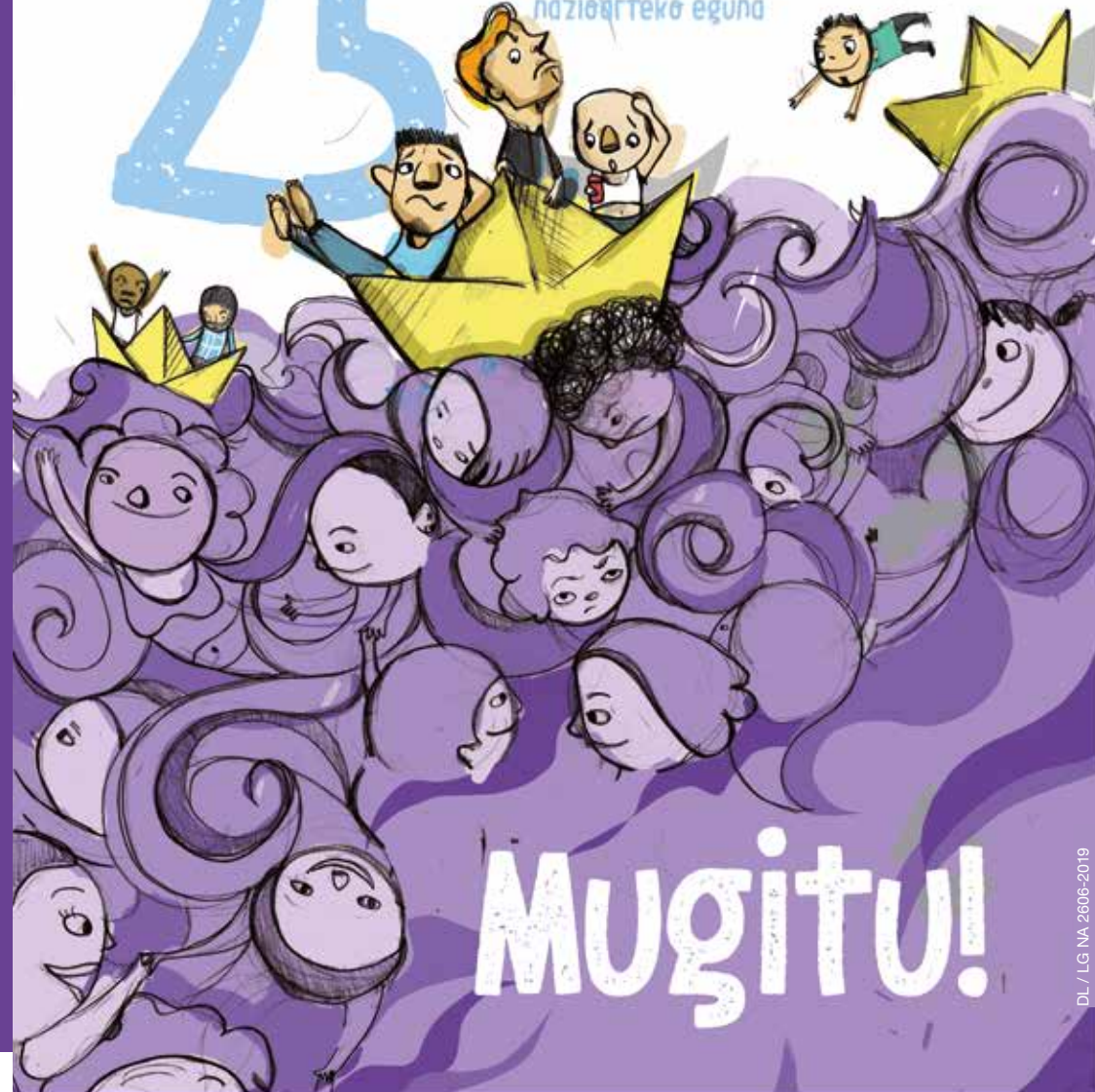
**19:30h Casa de Cultura de Lakuntza Cine forum-Volar. Emakunde. Coloquio con una de las protagonistas del documental. Inma Mata.**  
Guión y Dirección: Bertha Gaztelumendi  
Sinopsis: Nueve mujeres con un pasado de violencia de género comparten un fin de semana en el campo lejos de su vida cotidiana. Les une el coraje de haberse enfrentado al infierno de esa violencia, de haber sobrevivido y también de querer dar un sentido al sufrimiento padecido. Y ponen a disposición de otras mujeres y de la sociedad su recorrido vital

AZAROK

25

Emakumeenganako indarkeriaren aurkako nazioarteko eguna

Mank sakana



DL / LG NA 2606-2019

SAKANAKO MANKOMUNITATEKO BERDINTASUN ZERBITZUA

SERVICIO DE IGUALDAD DE LA MANCOMUNIDAD DE SAKANA

URIZ KALEA 32  
31830 Lakuntza  
948 464 867 · 660 384 328  
berdintasuna@sakana-mank.eus

CALLE URIZ 32  
31830 Lakuntza  
948 464 867 · 660 384 328  
berdintasuna@sakana-mank.eus

Mank sakana



## \*\*BARATZE KRITIKOA ERAKUSKETA

**Azaroak 19-21 Olaztiko liburutegian**  
**Azaroak 22-25 Irurtzongo liburutegian**  
**Azaroak 27 Arbizuko Udaletxean**  
**Azaroak 28-29 Etxarriko plazako**  
**estalopean**

Nekazaritza sistema ulertzeko oinarritzko ideiak eta eredu nagusiei eta ordezko aukerei buruzko informazioa biltzen duen panel bidea. Egungo elikadura ereduaren mitoak, merkataritza hitzarmenak, migrazio mugimenduak, emakume nekazariak eta elikadura burujabetza inguruko gaiak jorratzen dira bertan. (Sakanako Garapen Agentziak eta Mank-eko Berdintasun Zerbitzuak antolatuta)

## AZAROAK 19

**19:00etan Olaztiko Kultur etxean**  
Mugarik gabe Nafarroa  
Feminismoa eta Elikadura Burujabetza. Tailerra eta Erakusketa. (ERD)

## AZAROAK 20

**18:00etan, Altsasuko lortia Kultur gunean**  
**JARAIN!** Lan saio publikoa  
Jarain.app! Indarkeria matxistarik gabeko Sakana aplikazioaren lan saio publikoa.

## AZAROAK 22 eta 29

**17:00-20:30 Etxarri Aranatz**  
**AUTODEFENTSA FEMINISTA tailerra-**  
**EMAGIN**

16 urtetik gorako neska-emakumeen ahalduntzea.  
- Zergatik DEFENTSA: egunero jasaten ditugun eraso sexistaren aurrean erantzun bat emateko.  
- Zergatik AUTO: ez dugulako sasi-salbatzailerik behar.  
- Zergatik FEMINISTA: baliojustuagoetan oinarritutako harremanak lantzen ditugulako!  
Izena eman berdintasuna@sakana-mank.eus (azaroak 18a baino lehen)

## AZAROAK 22

**22:00etan Etxarri Aranatz. Velma eta Cris antzezlana** Udalak antolatuta  
**22:30ean Olaztin. Velma y Cris antzezlana** Udalak antolatuta

## AZAROAK 23

**19:00etan Irurtzongo Kultur etxean**  
**Cine Forum: "Mustang"** (Zuzendaria / Deniz Gamze Ergüven, Frantzia 2015) (ERD)  
María Castejón Leorzarekin zine foruma, Ikusentzunekean eta genero irudikatzean aditua.

## AZAROAK 25

**Emakumeen aurkako Indarkeria**  
**Desagerrarazteko Nazioarteko Eguna**  
**Elkarretaratzeak Sakanako herrietan**

## AZAROAK 26

**17:00etan Olaztiko ludotekan**  
**Izaskun Mujika ipuin kontalaria**  
"Gorputz osoko ipuinak"

## AZAROAK 27

**19:00etan Arbizuko Udaletxean**  
**Samara Velte. "Nik sinesten dizut".**  
Bortxaketaren kultura eta sanferminetako kasua liburuaren aurkezpena eta hizketaldia

Nik sinesten dizut ez da 2016ko sanferminetan gertatutako taldeko bortxaketari buruzko kronika liburu soil bat. Ikuspegi kritiko batetik aztertzen du auzia, eta agerian uzten du nola gurutzatzen diren indarkeria sexistaren hainbat forma kasu bakar batean: biolentzia fisikoaz harago, nola osatzen duten eraso epaiketan ateratako argudio sexistek eta paraleloan zabalduko epaiketa mediatiko eta sozialak. Liburu honen helburua da bortxaketaren kultura deitzen zaion hori aletzea, ulertzea eta deszifratzea; hain zuzen ere, kultura hori aldatzeko.

## AZAROAK 30

**17:30ean Lakuntzako Kultur Etxean**  
**"Libre zu, libre ni" mikromusikala.** Musas y fusas  
Libre zu, libre ni, mikromusikal baten formatua daukan ikuskizuna da, non gizartean aurkitu ditzakegun hainbat egoera zein jarrera matxisten islada aurkezten da.

**19:30ean Lakuntzako Kultur etxean**  
**Zine foruma-Volar. (Emakunde). Inma Mata**  
dokumentalaren protagonistetako batekin solasaldia

Zuzendaria eta Gidoia: Bertha Gaztelumendi  
Sinopsis  
Genero indarkeria jasan duten bederatziz emakumeek asteburu bat pasa dute elkarrekin, landan, euren egunerokotasunetik urrun. Adin eta zeregin desberdinak dituzte baina elkar ezagutzeko gai dira hitzen beharrik izan gabe. Biolentziazko infernu horri aurre egiteko kuraia batzen ditu baita pairatutako sufrimenduari zentzu bat eman nahi izateak ere. Eta euren bizi-esperientzia eskaintzen diete beste emakumeei eta gizarteari.